

**NEDERLANDS**

**Conceptronic C3USB2**  
**Snelstarhandleiding**

**Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw**  
**Conceptronic 3 poorts USB 2.0 hub.**

In deze snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Conceptronic 3 poorts USB 2.0 hub installeert.

Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site** te bezoeken (ga naar: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) en klik op 'Support'). Hier vindt u een database met veelgestelde vragen waar u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem kunt vinden.

Heeft u andere vragen over uw product die u niet op de website kunt vinden, neem dan contact met ons op via e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

## **NEDERLANDS**

### **1. Inhoud verpakking**

- USB 2.0 hub
- USB kabel
- Stroomadapter DC 5V 1A
- Deze snelstart handleiding
- Garantiekaart

### **2. Kenmerken**

- Compatibel met USB 2.0 en USB 1.0/1.1
- Plug en Play met USB apparaten
- Alle downstream poorten kunnen op volle snelheid en op lage snelheid werken
- Kan van stroom worden voorzien door adapter of via USB kabel.
- Iedere downstream poort beschikt over de functies OCD (detectie te hoge stroomsterkte) en OCP (bescherming tegen te hoge stroomsterkte).

### **3. Overzicht**

De USB hub zorgt voor de elektronische interface tussen USB apparaten en de computer. Via de hub kunnen maximaal 3 USB apparaten op de hub worden aangesloten.

### **4. De hardware op alle besturingssystemen installeren**

De USB hub kan zonder stroomadapter werken, maar wij raden u sterk aan deze toch te gebruiken.

1. Doe eerst de stekker van de stroomadapter in de power aansluiting van de USB hub en sluit de adapter aan in het stopcontact.
2. Sluit de USB kabel aan op de computer en op de USB Hub. De hub wordt automatisch gevonden door uw besturingssysteem, dus is het niet nodig stuurprogramma's te installeren.
3. Wanneer de USB hub is geïnstalleerd, kunt u de USB apparaten aansluiten aan de USB hub. Afhankelijk van het USB apparaat kan een stuurprogramma benodigd zijn.

**ENGLISH**

**Conceptronic C3USB2  
Quick installation guide**

**Congratulations on the purchase of your  
Conceptronic 3 ports USB 2.0 hub.**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic 3 ports USB 2.0 hub.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'Support'. Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, then contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

## **ENGLISH**

### **1. Package contents**

- One USB 2.0 HUB
- One USB Cable
- One Power Adapter DC 5V 1A
- This Quick Installation Guide
- Warranty card

### **2. Features**

- USB 2.0 compliant and USB 1.0/1.1 compliant
- Plug and Play with USB Devices
- All Downstream ports allows full speed and low speed operation
- Support Self-Powered mode and Bus-Powered mode.
- Each downstream port is equipped with OCD (Over Current Detection) and OCP (Over Current Protection) functionality.

### **3. Overview**

The USB Hub provides the interface between USB devices and the computer. The Hub allows you to connect up to 3 USB devices to your USB HUB.

### **4. Hardware installation (all operating systems)**

The USB Hub can work without AC/DC power supply, but it is strongly recommended to use the power supply.

1. First of all, insert the plug of the power adapter into the power jack of the USB Hub and connect the power supply into a wall outlet.
2. Connect the USB cable into the computer and USB Hub. The Hub will be automatically found and installed in your Operating System, no drivers are needed.
3. When the device is installed you can connect your USB devices to your USB Hub. Depending on your USB device you might need to install a driver for that USB device.

**ESPAÑOL**

**Conceptronic C3USB2**  
**Guía de iniciación rápida**

**Enhorabuena por la compra de su**  
**Conceptronic 3 puertos USB 2.0 hub.**

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar la 3 puertos USB 2.0 hub de Conceptronic.

Si encuentra problemas, le aconsejamos que se dirija a nuestra página web [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) y haga clic en «Support». Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nuestro servicio técnico por correo electrónico: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

## **ESPAÑOL**

### **1. Contenido del paquete**

- Un concentrador USB 2.0
- Un cable USB
- Un adaptador de corriente DC 5V 1A
- Esta guía de instalación rápida
- Tarjeta de garantía

### **2. Características**

- Compatible con la especificación USB 2.0 y USB 1.0/1.1
- Plug & Play con dispositivos USB
- Todos los puertos en sentido directo pueden funcionar a velocidad máxima y velocidad baja
- Soporta el modo de autoalimentación y el modo alimentado por bus.
- Cada puerto en sentido directo dispone de función OCD (detección de sobrecorriente) y OCP (protección contra sobrecorriente).

### **3. Resumen general**

El concentrador USB proporciona la interfaz electrónica entre los dispositivos USB y el host. El concentrador permite conectar hasta 3 dispositivos USB.

### **4. Instalación del hardware en todos los sistemas operativos**

El concentrador USB puede funcionar sin fuente de alimentación de CC/CA, pero se recomienda encarecidamente que utilice la fuente de alimentación.

1. En primer lugar, introduzca el enchufe macho del adaptador de corriente en el enchufe hembra del concentrador USB y conecte el adaptador en una salida de pared.
2. Conecte el cable USB en el ordenador y el concentrador USB. El sistema operativo buscará automáticamente el concentrador, por lo que no hace falta instalar controladores.
3. Cuando el dispositivo esté instalado podrá conectar los dispositivos USB a su concentrador USB. En función de cuál sea su dispositivo USB, es posible que deba instalar un driver para ese dispositivo.

DEUTSCH

Conceptronic C3USB2  
**Schnellstartanleitung**

**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des  
Conceptronic 3-ports USB 2.0 hubs.**

In der beigefügten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation ihrer 3-ports USB 2.0 hub von Conceptronic

Sollten irgendwelche Probleme auftreten, empfehlen wir ihnen, auf unsere **Support-Seite** im Internet zu gehen ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und auf 'Support' zu klicken. Dort werden sie die "Frequently Asked Questions" Datenbank finden.

Falls sie andere Fragen zu ihrem Produkt haben und sie diese nicht auf unserer Website finden können, kontaktieren sie uns bitte per E-Mail:  
[support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Weitere Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund des verwendeten Windows-Version leicht unterscheiden.

## **DEUTSCH**

### **1. Packungsinhalt**

- Ein USB 2.0 HUB
- Ein USB-Kabel
- Ein Poweradapter DC 5V 1A
- Diese Schnellinstallationskarte
- Garantiekarte

### **2. Leistungsmerkmale**

- Kompatibel zur USB 2.0 und USB 1.0/1.1 Spezifikation
- Plug-and-Play mit USB-Geräten
- Alle Downstream-Ports unterstützen Full Speed und Low Speed
- Self-Powered- und Bus-Powered-Modi werden unterstützt.
- Jeder Downstream-Port verfügt über OCD-Funktion (Überstromerkennung) und OCP-Funktion (Überstromsicherung).

### **3. Überblick**

Der USB-Hub stellt die elektronische Schnittstelle zwischen den USB-Geräten und dem Host dar. Der Hub ermöglicht es, bis zu 3 USB-Geräte zu verbinden.

### **4. Installation der Hardware bei allen Betriebssystemen**

Der USB-Hub funktioniert ohne AC/DC-Stromversorgung, es wird jedoch sehr empfohlen, das Netzgerät zu benutzen.

1. Zuerst ist der Stecker des Poweradapters in der Strombuchse des USB-Hubs einzustecken und stecken Sie den Poweradapter zur Steckdose.
2. Schließen Sie das USB-Kabel am Computer und am USB-Hub an. Der Hub wird in Ihrem Betriebssystem automatisch erkannt, so dass kein Treiber erforderlich ist.
3. Nach der Installation des Gerätes können Sie Ihre USB-Geräte an den USB-Hub anschließen. Einige USB-Geräte verlangen die Installation eines Treibers.



**FRANÇAIS**

**Conceptronic C3USB2**  
**Guide de démarrage rapide**

**Nous vous félicitons d'avoir acheté le 3-ports  
USB 2.0 hub de Conceptronic.**

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le 3-ports USB 2.0 hub de Conceptronic

En cas de problèmes, nous vous recommandons de vous adresser à notre **service technique** (allez à [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et cliquez sur « support »). Vous trouverez dans cette section la Base de Données des Foires Aux Questions.

Si vous avez d'autres questions concernant votre produit et que vous ne trouvez pas la solution sur notre site web, contactez-nous par e-mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de votre version Windows que vous utilisez.

## **FRANÇAIS**

### **1. Contenu de l'emballage**

- Un Concentrateur USB 2.0
- Un câble USB
- Un Adaptateur électrique DC 5V 1A
- Ce Guide d'Installation Rapide
- Carte de garantie

### **2. Caractéristiques**

- Compatible USB 2.0 et USB 1.0/1.1
- Plug and Play avec Dispositifs USB
- Fonctionnement à vitesse rapide et lente de tous les ports en aval.
- Supporte le mode Self-powered ( auto-alimentation) et le mode Bus-Powered (alimentation par bus).
- Chaque port en aval avec OCD (Détection de surintensité) et OCP (Protection contre la surintensité)

### **3. Généralités**

Ce concentrateur USB fournit une interface électronique entre les appareils USB et l'hôte. Le Concentrateur permet de connecter jusqu'à 3 dispositifs USB.

### **4. Installation du hardware sur tous les systèmes d'exploitation.**

Le Concentrateur USB peut travailler sans alimentation électrique AC/DC mais il est fortement recommandé d'utiliser le courant électrique.

1. Insérez tout d'abord la prise de l'adaptateur électrique DC dans le connecteur femelle du Concentrateur USB et branchez l'adaptateur sur le prise de courant.
2. Branchez le câble USB sur l'ordinateur et sur le Concentrateur USB. Le Concentrateur sera automatiquement détecté dans votre système d'exploitation, aucun driver n'est nécessaire.
3. Après l'installation du dispositif il vous sera possible de brancher les dispositifs USB à votre concentrateur USB. Selon le type de dispositif USB que vous avez, il est possible que vous ayez besoin d'installer un driver pour ce dispositif.

**ITALIANO**

**Conceptronic C3USB2**  
**Guida d'installazione rapida**  
**Grazie per l'acquisto del 3-porte USB 2.0**  
**Pocket hub Conceptronic.**

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo come installare del 3-porte USB 2.0 hub Conceptronic

Se dovessero esserci dei problemi, vi consigliamo di visitare il nostro sito di supporto (andate su [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e cliccate 'support'), dove potrete trovare il Database delle Risposte alle Domande più Frequenti (FQA).

Se doveste avere altre domande riguardanti il prodotto che non trovate sul nostro sito Web vi preghiamo di contattarci attraverso l'e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende della versione di Windows in uso.

## **ITALIANO**

### **1. Contenuto del pack**

- Un HUB USB 2.0
- Un cavo USB
- Un adattatore di corrente DC 5V 1A
- La presente guida d'installazione rapida
- Scheda di garanzia

### **2. Caratteristiche**

- Compatibile con le specifiche USB 2.0 e USB 1.0/1.1
- Plug and Play con dispositivi USB
- Tutte le porte downstream (per flusso dati in entrata) a velocità massima e ridotta
- Supporta modo di autoalimentazione e Bus-Powered (senza bisogno di alimentazione esterna).
- Tutte le porte downstream con funzione OCD (Ricevitore sovracorrente) e OCP (Protezione sovracorrente).

### **3. Generale**

L'hub USB funge da interfaccia elettronica fra le periferiche USB e l'host. L'hub consente l'uso di un massimo di 3 periferiche USB.

### **4. Come installare l'hardware su tutti i sistemi operativi**

L'hub USB può funzionare senza corrente AC/DC, sebbene se ne consiglia vivamente l'uso.

1. Prima di tutto inserire nella presa dell'hub USB la spina dell'adattatore di corrente DC e collega l'alimentatore in una presa di corrente di muro.
2. Collegare al computer e all'hub USB il cavo USB. L'hub sarà automaticamente rilevato nel sistema operativo in uso, per cui non saranno necessari driver.
3. Dopo aver installato il dispositivo sarà possibile collegare le periferiche USB all'Hub USB. A seconda della periferica USB, potrebbe essere necessario installare un driver per renderla operativa.

**PORTUGUÊS**

**Conceptronic C3USB2**  
**Guia de Iniciação Rápida**

**Os nosso parabéns pela compra do seu 3-ports  
USB 2.0 USB hub Conceptronic.**

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar o 3-ports USB 2.0 hub Conceptronic

Se tiver algum problema, aconselhamos consultar o nosso **site de assistência** (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'assistência' Aqui pode encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Se tiver outras questões relativas ao nosso produto e não as conseguir encontrar no nosso webiste, pode-nos contactar através do e-mail:  
[support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

# **PORTUGUÊS**

## **1. Conteúdo da embalagem**

- Um Hub USB 2.0
- Um Cabo USB
- Fonte de alimentação DC 5V 1A
- Este Guia de Instalação Rápida
- Cartão de Garantia

## **2. Características**

- Compatível com especificação USB 2.0 e USB 1.0/1.1
- Plug and Play com dispositivos USB
- Funcionamento a velocidade total e baixa de todas as portas a jusante
- Suporta modo de alimentação automática e modo de alimentação Bus.
- Todas as portas a jusante com função OCD (Over Current Detection) e OCP (Over Current Protection).

## **3. Resumo**

O Hub USB fornece o interface electrónico entre dispositivos USB e o sistema anfitrião. O Hub permite ligar até 3 dispositivos USB.

## **4. Instalação do hardware em todos os sistemas operativos**

O Hub USB pode funcionar sem alimentação de energia AC/DC mas recomenda-se vivamente a utilização da fonte de energia.

1. Antes de mais, insira a ficha do adaptador de corrente DC na tomada de alimentação do Hub USB e ligue o estoque de poder numa saída de parede.
2. Ligue o cabo USB ao computador e ao Hub USB. O Hub é automaticamente detectado no seu OS, por isso não são necessários quaisquer controladores.
3. Quando o dispositivo estiver instalado pode ligar os seus dispositivos USB ao Hub USB. Dependendo do seu dispositivo USB, pode precisar de instalar um controlador para esse dispositivo.